

**Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

**2019. évi  
3. sz. jegyzőkönyve**

**a 2019. április 02-án megtartott, rendes nyilvános üléséről.**

## Jegyzőkönyv

Készült Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2019. április 02-án, kedden, 10<sup>00</sup> órakor, az Endrefalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szécsényfelfalui Kirendeltségén (3135 Szécsényfelfalu, Kossuth út 30.) megtartott rendes, nyilvános testületi ülésén.

**Jelen vannak:** (a jelenléti ív szerint)

Oláh Tiborné elnök

Csikós Ottó, elnök-helyettes, jegyzőkönyv-hitelesítő

**Tanácskozási joggal:**

Murányi Zoltán jegyzői feladatokkal megbízott ügyintéző

*Oláh Tiborné elnök 10.00 órakor az ülést megnyitja, köszönti a megjelenteket. A jelenléti ívből megállapította, hogy a megválasztott 2 fő képviselőből 2 fő jelen van, a testületi ülés határozatképes, azt megnyitotta.*

*Kérte a képviselő-testület tagjait, hogy a napirendi pontokat a meghívó szerint fogadják el. Kérte, aki a napirendet elfogadja, igennel szavazzon. Megállapította, hogy a képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendet elfogadta.*

*Oláh Tiborné elnök tájékoztatja a testületet, hogy az ülés összehívása szabályszerűen megtörtént, javaslatot tesz arra, hogy a tárgyalás magyar nyelven történjen, a jegyzőkönyv magyar nyelven készüljön, valamint jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Csikós Ottó elnök-helyettest.*

### Tervezett napirendi javaslat:

- 1. Roma családok húsvéti támogatásának megbeszélése**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök
- 2. Gyereknapi alkalmából rászoruló családok támogatása**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök
- 3. Egyebek**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök

### Elfogadott napirendi javaslat:

- 1. Roma családok húsvéti támogatásának megbeszélése**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök
- 2. Gyereknapi alkalmából rászoruló családok támogatása**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök
- 3. Egyebek**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök

### **Napirendek tárgyalása**

- 1. Roma családok húsvéti támogatásának megbeszélése**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök

**Oláh Tiborné elnök:** Bár a tavalyi évben nem tettük meg, de idén ismét szeretném, ha húsvéti csomagot osztanánk a helyi roma családoknak. 37 családról lenne szó, és erre szeretnék 250.000,- forintot fordítani.

**Murányi Zoltán jegyzői feladatokkal megbízott ügyintéző:** Szeretném, ha a döntés meghozatalánál figyelembe vennék Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat anyagi lehetőségeit. A házipénztárunkban jelenleg 52.110,- Ft, míg a bankszámlájukon 428.772,- Ft található. Ez az összeg az éves működési támogatás első részletéből megmaradt keret. Ezen kívül, június 30-ig megérkezik majd a működési támogatás második, 520.000,- ft összegű részlete. A feladatalapú támogatás tavaly 594.942,- ft volt, nem tudom, hogy idén ez a támogatás mekkora összegű lesz.

Az elfogadott költségvetésükben költségvetési bevételként ennek megfelelően 1.040.000,- ft-al számoltak. Ne felejtjük el, hogy a képviselői tiszteletdíjra és annak járulékaira októberig még 384.000,- forintot kell tartalékolniuk, valamint számolni kell vele, hogy az októberben megválasztásra kerülő nemzetiségi önkormányzatnak is maradjanak anyagi forrásai feladataik teljesítéséhez.

**Csikós Ottó elnök-helyettes:** Egyetérték, gondolnunk kell a későbbi rendezvényeinkre, programjainkra is. Szerintem 150.000,- forint elég lenne a húsvéti csomagokra.

**Oláh Tiborné elnök:** Megfelelő lenne, ha 200.000,- forintot megszavaznánk erre a célra, én minél kisebb összegből összeállítom a csomagokat, a fennmaradó összeggel pedig visszszámolok a beszerzések után?

**Csikós Ottó elnök-helyettes:** Igen, nekem így megfelelő.

*Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
8/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy élelmiszer-csomagot oszt a roma nemzetiségű, szécsényfalu lakóhelyű családok számára.

A 37 csomagra a képviselő-testület saját költségvetése terhére 200.000 Ft, azaz kettőszázezer forint fedezetet jóváhagy. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a csomagok beszerzéséről gondoskodjon.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

**2. Gyereknapi alkalmából rászoruló családok támogatása**

Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök

**Oláh Tiborné elnök:** A hagyományoknak megfelelően javaslom, hogy idén is támogassuk a települési gyermeknapon résztvevő gyermekeket.

*Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
9/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Szécsényfalu településen májusban megrendezésre kerülő gyereknapi programra a gyerekeket 25.000 Ft, azaz huszonötezer forint értékű ajándékkal támogassa. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a játékok beszerzéséről és kiosztásáról gondoskodjon.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

**3. Egyebek**

**A) Együttműködési megállapodások jóváhagyása**

Előterjesztő: Oláh Tiborné elnök

**Oláh Tiborné elnök:** Megállapodásokat kötöttem a Fiala Romák Országos Szövetségével, a Percze Temetkezési Kft-vel, a védőnői szolgálat képviselőjében Fülöp Lászlónéval és az Endrefalvai Móra Ferenc Általános Iskolával. Kérem a megállapodások jóváhagyását!

*Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
10/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Fiala Romák Országos Szövetségével (cím: 5235 Tiszabura, Ady Endre út 4.) kötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: képviselő-testület  
Határidő: értelemszerűen

*Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
11/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Percze Temetkezési Kft-vel (cím: 3170 Szécsény, Pintér Sándor út 25.; képviseli: Percze Ramóna) kötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: képviselő-testület  
Határidő: értelemszerűen

*Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
12/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Védőnői Szolgálattal (cím: 3165 Endrefalva, Csurgó út 2.; képviseli Fülöp Lászlóné) kötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: képviselő-testület  
Határidő: értelemszerűen

*Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
13/2019. (IV.02.) számú határozata**

Szécsényfelfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Endrefalvai Móra Ferenc Általános Iskolával (cím: 3165 Endrefalva, Béke út 4-6.; képviseli: Antalné Varga Katalin) kötött együttműködési megállapodást jóváhagyja.

Felelős: képviselő-testület  
Határidő: értelemszerűen

*További kérdés, hozzászólás nem volt, így Oláh Tiborné elnök 10.30 órakor az ülést bezárta.*

*Oláh Tiborné*  
**Oláh Tiborné**  
elnök



*Csikós Ottó*  
**Csikós Ottó**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

## M e g h í v ó

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. §-a értelmében

**2019. április 02-án (kedden) 10 órára**

**a Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

képviselő-testületének rendes ülését összehívom,

amelyre ezennel tisztelettel meghívom.

**A testületi ülése helye: Önkormányzat Hivatala (3135 Szécsényfalu, Kossuth út 30.)**


### Napirendi javaslat:

- 1. Roma családok húsvéti támogatásának megbeszélése**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné, elnök
- 2. Gyereknapi alkalmából rászoruló családok támogatása**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné, elnök
- 3. Egyebek**  
Előterjesztő: Oláh Tiborné, elnök

**Kérem, hogy az ülésen a napirendek fontosságára való tekintettel pontosan megjelenni szíveskedjék!**

Szécsényfalu, 2019. 03.29.

*Oláh Tiborné*  
Oláh Tiborné  
elnök



Kapja továbbá:

1. Nógrád Megyei Kormányhivatal – Törvényességi Felügyeleti Osztálya
2. Keresztes Imre polgármester

**Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**  
- 2019. április 2-án, az Endrefalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szécsényfalu  
Kirendeltségének (3135 Szécsényfalu, Kossuth út 30.) tárgyaló helyiségében  
megtartott – rendes, nyilvános testületi ülésén készült

### JELENLÉTI ÍV

Oláh Tiborné

elnök

Oláh Tiborné

Csikós Ottó

elnök-helyettes

Csikós Ottó

#### Tanácskozási joggal részt vesz:

Murányi Zoltán

jegyzői feladatokkal megbízott ügyintéző

Murányi Zoltán

Keresztes Imre

polgármester

\_\_\_\_\_

Megjelent:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sz. #124-11/2019.

# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **Fiatal Romák Országos Szövetsége** (székhely: 5235 Tiszabura, Ady Endre u. 4. adószáma: 18002344-1-16 nyilv. száma: 01-02-0003836 képviseli: Farkas László elnök), a továbbiakban mint **FIROSZ**

valamint a partner együttműködő szervezet (vagy személy) között,

neve: ANŐ SZÉCSÉNY FGLTALU

címe: 3135 SZÉCSÉNY FGLTALU KOSSYTH u. 30

tel/fax számai: 30/865 0314

e-mail címe: -

képviselője: ONAH TIBOR ANÉ

a továbbiakban mint **PARTNER**, (együttesen mint: együttműködő felek) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

Együttműködő felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás aláírásával megállapodnak abban, hogy a roma kulturális értékek megőrzésének érdekében, a különböző tárgyi és szellemi kulturális tartalmak és termékek elérhetővé tételén munkálkodnak. Mind a kisebbségi és a többségi társadalom irányában egyaránt.

Ennek lehetővé tételére a saját maguk által felhalmozott tapasztalataikat és lehetőségeiket, a megfogalmazott célok elérésének érdekében egymás részére rendelkezésére bocsájtják.

Ezzel párhuzamosan az együttműködés legfontosabb elveinek, az önkéntességet, az egyenrangúságot, a partnerséget, a toleranciát és a nyíltságot tekintik. Azzal a közös céllal, hogy többség és kisebbség kölcsönösen megismerhesse egymást, és a társadalmi csoportok együttélése zökkenő mentesebb legyen Magyarországon.

Együttműködő felek nagyon fontosnak tartják jelen megállapodásban rögzíteni:

- a felek közötti információ áramlást és a kapcsolatépítés folyamatos szervezését;
- az egyes partnerek tevékenységének bemutatását és a tapasztalatcserét;
- különböző pályázati források felkutatását és pályázati tanácsadás megszervezését;
- két vagy többoldalú (közös) programok (pályázatok) összehangolását, szervezését, lebonyolítását;
- kapcsolattartást a médiával, összehangolt marketing tevékenység alkalmazásával;
- honlap és hírlevél működtetését és a tevékenységek dokumentálását;

Mindezek mellett Együttműködő felek kiemelten fontosnak tartják továbbá a magyarországi cigányság **érdekképviselésének megvalósítását, a nemzetiségi önkormányzati rendszeren belüli munkát.** Ezért a FIROSZ a több mint 25 éves ez irányú tapasztalatainak a megismertetésére törekszenek, személyes beszélgetésekkel, fórumokkal és a közösségi médián keresztül egyaránt.

A felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás után aláírták.

Kelt: Tiszabura, 2018. december 15.

Kelt: 2019. III. 3.

Fiatal Romák Országos Szövetsége-FIROSZ  
5235 Tiszabura, Ady Endre utca 4.  
Adószám: 18002344-1-16  
Banksz.: 70100028-11001603

FIROSZ elnöke



Adószám: 18002344-1-16  
Kossuth  
SZÉCSÉNYI ROMA  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
3135 Szécsényi FGLTALU  
Adószám: Partner 1-1-12

web: [www.firosz.hu](http://www.firosz.hu)



70/ 304 - 6300

email: [info@firosz.hu](mailto:info@firosz.hu)

[www.facebook.com/hitelesenaciganyisagert](https://www.facebook.com/hitelesenaciganyisagert)

# KEDVES KOLLÉGA!

A karácsonyi jókívánság mellett, kérek engedd meg, hogy szíves figyelmedbe ajánljam az egyesületemmel a FIROSZ-szal (Fiatal Romák Országos Szövetsége) való együttműködésnek a lehetőségét.

A szervezet 1991-óta működik és a magyarországi cigányság felzárkóztatásán dolgozunk több mint 27 éve. Jelmondatunk a „HITELESEN A CIGÁNYSÁGÉRT” gondolata, amely nem csak a gondolati síkon van jelen a FIROSZ életében. Hiszen az elmúlt negyed évszázadban keményen dolgoztunk a cigány kulturális értékek bemutatásán, a kulturális és közösségfejlesztési programokkal. Több száz cigány embert segítettünk szakmához, érettségihez vagy diplomához. Segítettünk a nehéz helyzetbe került családokon adományokkal, közösségi munkával vagy munkalehetőséghez juttatással egyaránt. Továbbá képviseltük a cigányságot a nemzetiségi önkormányzatokban és a polgármesteri beosztásom által (12 éven keresztül) egyaránt.

Rengeteg tapasztalatot halmoztunk fel, melyeket szeretnénk veled is megosztani. Ezért kérek, hogy vedd fel velünk a kapcsolatot és küld vissza a két példányban csatolt együttműködési megállapodás egyik példányát részünkre postai úton, a mellékelt válaszborítékban.

Dolgozzunk közösen azon, hogy a magyarországi cigányság felzárkóztatása végre tényleg megvalósulhasson.

Remélem, hogy téged is a partnereink körében köszönhetlek, és hamarosan személyesen is kapcsolatba kerülhetünk. Akár már hivatalos formában is a következő nemzetiségi önkormányzati választásokon.

Bízva szíves együttműködésedben, kívánok neked és szeretteidnek áldott karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog új évet.

Tiszabura, 2018. december 15.

Baráti üdvözlettel:



Farkas László a FIROSZ elnöke

Fiatal Romák Országos Szövetsége-FIROSZ  
5235 Tiszabura, Átyú Endre utca 4.  
Adószám: 18002344-1-16  
Banksz.: 70100028-11001603





## Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a

Név: PERCZE TEMETKEZÉS KFT.  
 Cím: 3170 SZÉCSÉNY, PINTÉR SÁNDOR ÚT 25.  
 Képviselője: PERCZE RAMONA

másrészről a **Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat** (3135 Szécsényfalu, Kossuth út 30., képviseli Oláh Tiborné elnök) között az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek a Magyarországon élő cigány kulturális, oktatási, esélyegyenlőségi sport programjainak közös megvalósítására, ilyen irányú pályázatok beadására, végrehajtására kötik megállapodásukat.
- 2.) Felek az első pontban megfogalmazott célok elérése érdekében minden tőlük telhetőt elkövetnek (résztt vesznek képzéseken, pályázati tájékoztatásokon, stb.).
- 3.) A pályázatok beadása, lebonyolítása alkalmával külön megállapodás alapján szabályozzák jogi viszonyait (melyik fél a gesztor szervezet, területileg hol, milyen formában, célcsoportnak szólnak a programok, stb.)
- 4.) A pályázatok benyújtása, megvalósítása elszámolása során keletkezett iratokat mindig a gesztor szervezet tárolja.
- 5.) A pályázatok benyújtása, elkészítése kapcsán a felek egymással szemben anyagi igényt nem támasztanak (nem kérhet az egyik szervezet a másiktól anyagi ellenszolgáltatást egy adott pályázat elkészítéséért benyújtásáért).
- 6.) Felek a program lebonyolítása végén közösen fogadják el nyilatkozatot annak sikerességéről/sikertelenségéről.
- 7.) A felek a jelen együttműködési megállapodást akaratukkal mindenben megegyezőnek tartják és jóváhagyólag aláírják.

Kelt, Szécsény, 2019. 03. 27.

**SZÉCSÉNYFALU ROMA  
 NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
 3135 Szécsényfalu,  
 Kossuth út 30.  
 Adószám: 15783361-1-12

Oláh Tiborné  
 aláírás

p.h.

**PERCZE TEMETKEZÉS KFT.**  
 3170 Szécsény, Pintér Sándor út 25.  
 Adószám: 24210574-2-12

Perce Ramona  
 aláírás

## Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a

Név: ...TÜLÖP LA SZŐNYÉ.....  
 Cím: ...3165 Endrefalva, Csurgó u. 2.....  
 Képviselője: ...Védőnői Szolgálat.....

másrészről a **Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat** (3135 Szécsényfalu, Kossuth út 30., képviseli Oláh Tiborné elnök) között az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek a Magyarországon élő cigány kulturális, oktatási, esélyegyenlőségi sport programjainak közös megvalósítására, ilyen irányú pályázatok beadására, végrehajtására kötik megállapodásukat.
- 2.) Felek az első pontban megfogalmazott célok elérése érdekében minden tőlük telhetőt elkövetnek (résztt vesznek képzéseken, pályázati tájékoztatásokon, stb.).
- 3.) A pályázatok beadása, lebonyolítása alkalmával külön megállapodás alapján szabályozzák jogi viszonyaikat (melyik fél a gesztor szervezet, területileg hol, milyen formában, célcsoportnak szólnak a programok, stb.)
- 4.) A pályázatok benyújtása, megvalósítása elszámolása során keletkezett iratokat mindig a gesztor szervezet tárolja.
- 5.) A pályázatok benyújtása, elkészítése kapcsán a felek egymással szemben anyagi igényt nem támasztanak (nem kérhet az egyik szervezet a másiktól anyagi ellenszolgáltatást egy adott pályázat elkészítéséért benyújtásáért).
- 6.) Felek a program lebonyolítása végén közösen fogadnak el nyilatkozatot annak sikerességéről/sikertelenségéről.
- 7.) A felek a jelen együttműködési megállapodást akaratukkal mindenben megegyezőnek tartják és jóváhagyólag aláírják.

Kelt, Endrefalva, 2019.03.27

**SZÉCSÉNYFALU ROMA  
 NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
 3135 Szécsényfalu,  
 Kossuth út 30.  
 Adószám: 15783361-1-12

Oláh Tiborné  
 aláírás

**VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT**  
 3165 Endrefalva,  
 Csurgó út 2.  
 Telefon: 06-82/200-185

Tülop Lászlóné  
 aláírás

Sz 7/24-14/2019

### Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről a

Név: ..... ENDRÉFALVAI HÓZA FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA

Cím: ..... 3165 ENDRÉFALVA, BÉKE ÚT 4-6.

Képviselője: ..... ANTALNE' VARGA KATALIN

másrészről a Szécsényfalu Roma Nemzetiségi Önkormányzat (3135 Szécsényfalu, Kossuth út 30., képviseli Oláh Tiborné elnök) között az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek a Magyarországon élő cigány kulturális, oktatási, esélyegyenlőségi sport programjainak közös megvalósítására, ilyen irányú pályázatok beadására, végrehajtására kötik megállapodásukat.
- 2.) Felek az első pontban megfogalmazott célok elérése érdekében minden tőlük telhetőt elkövetnek (résztt vesznek képzéseken, pályázati tájékoztatásokon, stb.).
- 3.) A pályázatok beadása, lebonyolítása alkalmával külön megállapodás alapján szabályozzák jogi viszonyaikat (melyik fél a gesztor szervezet, területileg hol, milyen formában, célcsoportnak szólnak a programok, stb.)
- 4.) A pályázatok benyújtása, megvalósítása elszámolása során keletkezett iratokat mindig a gesztor szervezet tárolja.
- 5.) A pályázatok benyújtása, elkészítése kapcsán a felek egymással szemben anyagi igényt nem támasztanak (nem kérhet az egyik szervezet a másiktól anyagi ellenszolgáltatást egy adott pályázat elkészítéséért benyújtásáért).
- 6.) Felek a program lebonyolítása végén közösen fogadnak el nyilatkozatot annak sikerességéről/sikertelenségéről.
- 7.) A felek a jelen együttműködési megállapodást akaratukkal mindenben megegyezőnek tartják és jóváhagyólag aláírják.

Kelt, ..... ENDRÉFALVA, 2019. 03. 27

**SZÉCSÉNYFALU ROMA  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
3135 Szécsényfalu,  
Kossuth út 30.  
Adószám: 15783361-1-12

.....  
aláírás

p.h.

.....  
aláírás